Italiano

Contiene FCC ID : TX2-RTL8821AU
IC : 21257-[illegible]

NOTA: Questa attrezzatura è stata testata ed è risultata conforme ai limiti per i dispositivi digitali di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle norme FCC. Questi limiti sono progettati per fornire una protezione ragionevole contro interferenze dannose in una installazione residenziale.
Questa attrezzatura genera, utilizza e può irradiare energia in radiofrequenza e, se non installata e utilizzata in accordo con le istruzioni, potrebbe causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è garanzia che non si verificheranno interferenze in una particolare installazione. Se questo apparecchio causa interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva, che possono essere determinate accendendo e spegnendo l'attrezzatura, l'utente è incoraggiato a cercare di correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:
- Riorientare o riposizionare l'apparecchiatura e/o l'antenna di ricezione.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura ed il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura ad una presa su un circuito diverso da quello al quale è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV esperto per ottenere assistenza.

Dichiarazione di esposizione alle radiazioni:
Questo dispositivo soddisfa i requisiti governativi relativi all'esposizione alle onde radio.
Questo dispositivo è progettato e costruito in modo da non superare i limiti di emissione per l'esposizione ad energia in radio frequenza (RF) previsti dalla Federal Communications Commission del Governo USA.
Lo standard di esposizione per dispositivo wireless utilizza un'unità di misura chiamata SAR (Specific Absorption Rate). Il limite SAR definito dalla FCC è 1,6W/kg.
* I test relativi a SAR vengono condotti usando posizioni operative standard accettate dalla FCC con il dispositivo che trasmette al suo livello di potenza più elevato in tutte le bande di frequenza testate.
Questo dispositivo è stato testato e soddisfa le linee guida FCC relative all'esposizione alla radiofrequenza per l'utilizzo con un accessorio che non contenga metallo e sia posizionato ad almeno 0,5 cm dal corpo.
Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni:
(1) Questo dispositivo non deve causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese le interferenze che potrebbero provocare un funzionamento indesiderato.
Avviso FCC: Qualsiasi cambiamento o modifica non espressamente approvata dalla parte responsabile per la conformità potrebbe annullare il diritto ad usare questa apparecchiatura da parte dell'utente.

AVVERTIMENTO:
PER RIDURRE IL RISCHIO DI INCENDI O SCOSSE ELETTRICHE, NON ESPORRE QUESTO APPARECCHIO ALLA PIOGGIA O ALL'UMIDITÀ.
ATTENZIONE:
PER RIDURRE IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE, NON RIMUOVERE IL RIVESTIMENTO (O IL RETRO). ALL'INTERNO NON SONO PRESENTI PARTI RIPARABILI DALL'UTILIZZATORE. PER LE RIPARAZIONI RIVOLGERSI A PERSONALE DI ASSISTENZA QUALIFICATO.

Istruzioni importanti per la sicurezza

1. Leggere queste istruzioni.
2. Conservare queste istruzioni.
3. Prestare attenzione a tutti gli avvertimenti.
4. Seguire tutte le istruzioni.
5. Non utilizzare questo apparecchio vicino all'acqua.
6. Pulire solo con un panno asciutto.
7. Non ostruire qualsiasi apertura per la ventilazione. Installare seguendo le istruzioni del fabbricante.
8. Non installare vicino a qualsiasi fonte di calore, come ad esempio radiatori, convogliatori di calore, stufe, o altri apparati (inclusi gli amplificatori) che producono calore.
9. Proteggere il cavo di alimentazione dall'essere calpestato o schiacciato, in particolar modo le spine, le prese di corrente, e il punto dove i cavi escono dall'apparecchio.
10. Usare solo gli attacchi/accessori specificati dal fabbricante.
11. Usare solo con il carrello, supporto, treppiede, staffa, o tavolo specificato dal fabbricante, o venduto con l'apparecchio. Se viene utilizzato un carrello, fare attenzione quando si sposta l'insieme carrello/apparecchio, per evitare ferite a causa di rovesciamento.
12. Scollegare questo apparecchio durante i temporali o quando non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.
13. Per qualsiasi tipo di assistenza tecnica, riferirsi al personale tecnico di assistenza qualificato. L'assistenza tecnica si richiede quando l'apparecchio è danneggiato in qualsiasi modo, come ad esempio il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, all'interno dell'apparecchio sono stati versati liquidi o sono caduti oggetti, l'apparato è stato esposto a pioggia o umidità, non funziona normalmente, oppure è caduto.

AVVERTIMENTO CARRELLI PORTATILI

S3125A

14. Danni che richiedono riparazioni
Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente e rivolgersi per riparazioni a personale tecnico qualificato nelle seguenti condizioni:
A. Quando il cavo di alimentazione o la sua spina sono danneggiati,
B. Se liquidi sono stati rovesciati o oggetti sono penetrati nell'apparecchio,
C. Se l'apparecchio è stato esposto alla pioggia o all'acqua,
D. Se l'apparecchio non funziona normalmente quando si seguono le istruzioni per l'uso. Usare solo i comandi indicati nelle istruzioni per l'uso perché regolazioni improprie di altri comandi possono causare danni e spesso richiedono riparazioni laboriose da parte di tecnici qualificati per riportare l'apparecchio al funzionamento normale,
E. Se l'apparecchio è caduto o è stato danneggiato in qualsiasi modo, e
F. Quando l'apparecchio mostra un netto cambiamento nelle prestazioni: questo indica la necessità di riparazioni.
15. Penetrazione di oggetti o liquidi
Non inserire oggetti di qualsiasi tipo nell'apparecchio attraverso le aperture, perché potrebbero toccare parti ad alta tensione o cortocircuitare parti, con il rischio di incendi o scosse elettriche.
AVVERTENZA
L'apparecchio non deve essere esposto a sgocciolii o schizzi d'acqua, e sull'apparecchio non deve essere collocato nessun oggetto riempito con liquidi, come ad esempio vasi.
Non posizionare le candele o gli altri oggetti infiammabili sopra questa apparecchio.
16. Batterie
Per lo smaltimento delle batterie, considerare sempre i problemi di carattere ambientale e seguire i regolamenti locali.
17. Se si installa l'apparecchio all'interno di un mobile, come ad esempio una libreria o uno scaffale, assicurarsi che ci sia un'adeguata ventilazione.
Lasciare uno spazio libero di 20 cm sopra e ai lati dell'apparecchio, e 10 cm sul retro. Il lato posteriore dello scaffale o il ripiano sopra l'apparecchio devono essere regolati a 10 cm di distanza dal pannello posteriore o dal muro, creando un'apertura per la fuoriuscita dell'aria calda.
18. **AVVERTENZA:** La spina di rete viene utilizzata per scollegare il dispositivo, il dispositivo disconnesso rimarrà pronto all'uso.
19. **ATTENZIONE:** Pericolo di esplosione se la batteria viene sostituita in modo non corretto. Sostituire solo con una batteria uguale o di tipo equivalente.

Precauzioni

1. **Diritti d'autore delle registrazioni**—A eccezione del solo uso per scopo personale, la copia del materiale protetto dal diritto d'autore è illegale senza il permesso del possessore del copyright.
2. **Cura**—Spolverate di tanto in tanto l'apparecchio con un panno morbido. Per macchie più resistenti, utilizzate un panno morbido imbevuto in una soluzione di detergente neutro e acqua. Dopo la pulizia asciugate immediatamente l'apparecchio con un panno pulito. Non utilizzate panni abrasivi, solventi, alcol o altri solventi chimici poiché potrebbero danneggiare la finitura o rimuovere i caratteri sui pannelli.
3. **Evitare la perdita dell'udito**
Attenzione
Eccessiva pressione proveniente da auricolari e cuffie può provocare la perdita dell'udito.
La sicurezza delle vostre orecchie è nelle vostre mani
Ottenete il massimo dalla vostra apparecchiatura effettuando la riproduzione ad un volume sicuro, che consenta una riproduzione sonora chiara, evitando volume eccessivo o distorsione e, soprattutto, senza danneggiare il vostro udito.
Il suono può ingannare. Nel corso del tempo, il vostro "volume di ascolto confortevole" si adatta a volumi più elevati, quindi ciò che suona "normale" può in realtà essere ad alto volume e danneggiare il vostro udito. Proteggetevi impostando il volume sulla vostra apparecchiatura ad un livello sicuro PRIMA che il vostro udito si adatti.
ACCERTARSI DI SEGUIRE LE SEGUENTI LINEE GUIDA:
• Non usare un volume tale da non sentire quello che succede attorno a voi.
• Fare attenzione o interrompere temporaneamente l'utilizzo in situazioni potenzialmente pericolose.
• Non usare le cuffie mentre si guida un veicolo a motore; l'uso delle cuffie può creare pericolo al traffico ed è illegale in molte aree.
IMPOSTARE UN VOLUME SICURO:
• Impostare un volume basso.
• Aumentare lentamente il volume sino a che è possibile ascoltare un audio chiaro, senza distorsioni.
• Una volta determinato un volume confortevole, impostare il selettore e lasciarlo in quella posizione.
4. **Batterie ed esposizione al calore**
Avvertenza
Le batterie (il gruppo batterie o le batterie installate) non devono essere esposte a un calore eccessivo quale luce solare, fuoco o altro.
5. **Non toccate l'apparecchio con le mani bagnate**—Non toccate l'apparecchio o il cavo dell'alimentazione con le mani bagnate o umide. Se nell'apparecchio dovesse penetrare acqua o altro liquido, fatelo controllare dal vostro rivenditore.
6. **Note sul montaggio**
• Se dovete trasportare l'apparecchio, utilizzate l'imballo originale e confezionatelo come si presentava al momento dell'acquisto.
• Non lasciate per un lungo periodo di tempo oggetti di gomma o di plastic sull'apparecchio poiché potrebbero lasciare segni sull'involucro.
• Il pannello superiore e il pannello posteriore dell'apparecchio potrebbero scaldarsi dopo un uso prolungato. Ciò è normale.
• Se non utilizzate l'apparecchio per un lungo periodo di tempo, la volta successive in cui lo accendete potrebbe non funzionare correttamente, quindi cercate di utilizzarlo di tanto in tanto.
• Sulla parte superiore dell'unità è applicata una pellicola protettiva.

La lampada di retroilluminazione dell'LCD in questa apparecchiatura contiene mercurio. La smaltimento di questo materiale può essere soggetto a regolamentazione a seguito di considerazioni ambientali in base a leggi locali, statali o federali. Per informazioni sullo smaltimento o sul riciclo, contattare le autorità locali o Electronics Industries Alliance: www.eiae.org

Per i modelli per l'Europa
Dichiarazione di conformità relativa alla Direttiva RE 2014/53/EU

Produttore:	Rappresentante UE:
Onkyo & Pioneer Innovations Corporation 1-10-5 Yokoami, Sumida-ku, Tokyo 130-0015 Japan	**Pioneer Europe NV** Haven 1087, Keetberglaan 1, 9120 Melsele, Belgium **http://www.pioneer.eu**

La potenza massima: 2,4 GHz → 14 dBm / 5 GHz → 13 dBm

Restrizioni : In tutti i paesi della UE le bande W52 e W53 possono essere utilizzate solo all'interno di edifici.

– Il fabbricante, Onkyo & Pioneer Innovations Corporation, dichiara che questo prodotto è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: http://www.pioneer-audiovisual.eu/

WEEE

Pb, Hg, Cd

http://www.onkyo.com/manual/weee/weee.pdf

Ambiente operativo
Temperatura ed umidità dell'ambiente operativo:
Da +5 °C a +35 °C (da +41 °F a +95 °F); Umidità relativa inferiore a 85 % (sfiati di raffreddamento non bloccati)
Non installare questa unità in un'area poco ventilata, o in luoghi esposti ad umidità elevata o luce solare diretta (o luce artificiale forte).

Per i modelli per l'Europa

Per prevenire possibili danni all'udito, non ascoltare ad alto volume per lunghi periodi.

Riciclaggio delle batterie ricaricabili

Questa unita utilizza una batteria agli ioni di litio. Le batterie al litio sono risorse preziose che possono essere riciclate. Si prega di cooperare per loro riciclaggio.
Non rimuovere la batteria agli ioni di litio. Contattare il nostro ufficio di supporto elencato nel manuale di istruzioni.

Li-ion

Avviso importante
Non smontare mai questa unita in qualsiasi momento diverso da quello prima dello smaltimento.

Quando si smaltiscono batterie usate, rispettare le norme governative o le norme ambientali delle istituzioni pubbliche applicabili nel proprio paese/area.

ATTENZIONE
Pericolo di esplosione se la batteria viene sostituita in modo non corretto. Sostituire solo con una batteria uguale o di tipo equivalente raccomandata dal produttore.

Informazioni all'utente
Alterazioni o modifiche effettuate senza un'autorizzazione appropriata possono invalidare il diritto dell'utente di utilizzare l'apparecchiatura.

AVVISO IMPORTANTE
IL NUMERO DEL MODELLO ED IL NUMERO DI SERIE DI QUESTA APPARECCHIATURA SI TROVANO SUL RETRO O SUL FONDO.
ANNOTARE QUESTI NUMERI SULLA SCHEDA DI GARANZIA ALLEGATA E CONSERVARE IN UN LUOGO SICURO PER RIFERIMENTO FUTURO.

DICHIARAZIONE LIBERATORIA

Attraverso questo dispositivo è possibile collegarsi ad altri servizi o a siti web che non si trovano sotto il controllo delle aziende, e delle loro società affiliate, che hanno progettato, prodotto o distribuito questo dispositivo (collettivamente denominate "Azienda"). Non possediamo il controllo sulla natura, il contenuto e la disponibilità di tali servizi. La presenza di eventuali collegamenti non implica necessariamente una raccomandazione o un avallo delle opinioni espresse negli stessi.
Tutte le informazioni, i contenuti e i servizi disponibili tramite il dispositivo appartengono a terzi e sono protetti da copyright, brevetti, marchi e/o altre leggi relative alla proprietà intellettuale dei Paesi in questione.
Le informazioni, il contenuto e i servizi forniti tramite il dispositivo sono destinati esclusivamente a uso personale, non commerciale. Non è consentito utilizzare qualsiasi informazione, contenuto o servizio in modo diverso da quelli precedentemente approvati dal corretto proprietario dei contenuti o fornitore di servizi.
Non è consentito modificare, copiare, ripubblicare, tradurre, sfruttare, creare opere derivate, caricare, postare, trasmettere, vendere o distribuire in qualunque maniera qualsiasi informazione, contenuto o servizio disponibile tramite il dispositivo, a meno che ciò non sia stato espressamente consentito dal relativo proprietario di copyright, brevetto, marchio e/o altro diritto di proprietà intellettuale, compresi, senza limitazione, il proprietario dei contenuti medesimi o il fornitore di servizi.
I CONTENUTI E I SERVIZI DISPONIBILI TRAMITE QUESTO DISPOSITIVO SONO FORNITI "COSÌ COME SONO".
L'AZIENDA NON GARANTISCE LE INFORMAZIONI, I CONTENUTI O I SERVIZI COSÌ FORNITI, NÉ ESPRESSAMENTE NÉ IMPLICITAMENTE, PER QUALSIASI SCOPO.
L'AZIENDA DECLINA ESPLICITAMENTE QUALSIASI GARANZIA, ESPRESSA O IMPLICITA, COMPRESE, MA NON LIMITATE A, LE GARANZIE DI TITOLO, NON VIOLAZIONE, COMMERCIABILITÀ O IDONEITÀ A UNO SCOPO SPECIFICO.
L'Azienda non fornisce alcuna dichiarazione o garanzia di alcun genere, espresse o implicite, riguardo alla completezza, accuratezza, validità, legalità, affidabilità, idoneità o disponibilità in relazione a informazioni, contenuti o servizi disponibili tramite il dispositivo.
L'Azienda declina qualsiasi responsabilità, sia essa risultante da contratto o torto, incluse negligenza e responsabilità limitata, per danni diretti, indiretti, speciali, incidentali o consequenziali o per qualsiasi altro danno derivante da, o in connessione con, qualsiasi informazione contenuta in qualsiasi contenuto o servizio, o come risultato dell'utilizzo di questi da parte dell'utente o di terzi, anche se l'Azienda era stata informata della possibilità di tali danni, né l'Azienda sarà responsabile per qualsiasi tipo di rivendicazione di terze parti contro gli utenti di questo dispositivo o terze parti.
In nessun caso l'Azienda potrà essere ritenuta responsabile, senza limitare il carattere generale di quanto precede, di ogni eventuale interruzione o sospensione di qualsiasi informazione, contenuto o servizio disponibili usando il presente dispositivo. L'Azienda non potrà in nessun caso essere ritenuta responsabile del servizio di assistenza clienti relativo alle informazioni, al contenuto e servizi disponibili usando il presente dispositivo. Qualsiasi domanda o richiesta di assistenza relativa alle informazioni, al contenuto o ai servizi dovrebbe essere posta direttamente ai relativi proprietari del contenuto e ai fornitori dei servizi.

Deutsch

Enthält FCC ID : TX2-RTL8821AU
IC : 21257-[illegible]

HINWEIS: Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die für digitale Geräte der Klasse B festgelegten Grenzen entsprechend Abschnitt 15 der FCC-Regeln. Diese Einschränkungen gelten, um einen vernünftigen Schutz gegen schädliche Störungen innerhalb einer Wohnbereichs-Installation zu gewährleisten.
Dieses Gerät erzeugt und nutzt Hochfrequenzenergie und kann diese abstrahlen; wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann es den Funkverkehr stören. Es gibt jedoch keine Garantie, dass in bestimmten Installationssituationen keine Störungen auftreten. Falls dieses Arbeitsgerät schädliche Störungen im Radio- oder Fernsehempfang verursacht, was überprüft werden kann, indem das Gerät aus und ein geschaltet wird, sollte der Benutzer versuchen, die Störungen eventuell durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beseitigen:
- Richten Sie die Antenne neu aus oder stellen Sie sie an einem anderen Ort auf.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Arbeitsgerät und dem Empfänger.
- Schließen Sie das Arbeitsgerät an eine Steckdose mit einem anderen Stromkreis als den des Empfängers an.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker, um Hilfe zu erhalten.

Strahlenbelastungserklärung:
Dieses Gerät erfüllt die staatlichen Bestimmungen hinsichtlich der Belastung durch Funkwellen.
Das Gerät wurde so entworfen und hergestellt, dass die von der Federal Communications Commission (USA) festgelegten Emissionsobergrenzen für Funkfrequenzenergie (RF) eingehalten werden.
Die Belastungsstandardgrenze bei Funkgeräten wird anhand der spezifischen Absorptionsrate (SAR) als Maßeinheit ermittelt. Der durch die FCC festgelegte SAR-Grenzwert liegt bei 1,6 W/kg.
* Die Tests zur Ermittlung der SAR werden in FCC-genehmigten Standardbetriebspositionen bei höchstem zertifiziertem Leistungspegel in allen geprüften Frequenzbereichen ausgeführt.
Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die FCC-Richtlinien hinsichtlich der Belastung durch Funkwellen bei Verwendung eines Zubehörgeräts ohne Metall in mindestens 0,5 cm Entfernung vom Körper.
Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen von Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:
(1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen, und (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Störsignale tolerieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.
FCC-Vorsichtshinweis: Alle Änderungen oder Modifikationen, die von der für die Einhaltung der gesetzlichen Vorgaben verantwortlichen Partei nicht ausdrücklich genehmigt wurden, können die Befugnis des Benutzers zur Nutzung des Geräts außer Kraft setzen.

ACHTUNG:
UM FEUER UND STROMSCHLÄGE ZU VERMEIDEN, SOLLTE DAS GERÄT WEDER REGEN NOCH FEUCHTIGKEIT AUSGESETZT WERDEN.
VORSICHT:
UM STROMSCHLÄGE ZU VERMEIDEN, WEDER DAS GEHÄUSE (NOCH DIE RÜCKSEITE) ÖFFNEN. NICHTS IM GEHÄUSE DARF VOM BENUTZER GEWARTET WERDEN. WENDEN SIE SICH AN DEN QUALIFIZIERTEN KUNDENDIENST.

Wichtige Sicherheitshinweise

1. Lesen Sie sich diese Hinweise durch.
2. Bewahren Sie diese Hinweise auf.
3. Beachten Sie alle Warnungen.
4. Befolgen Sie alle Anweisungen.
5. Verwenden Sie dieses Gerät niemals in der Nähe von Wasser.
6. Reinigen Sie das Gehäuse nur mit einem trockenen Tuch.
7. Versperren Sie niemals die vorhandenen Lüftungsschlitze. Stellen Sie das Gerät immer den Anweisungen des Herstellers entsprechend auf.
8. Stellen Sie das Gerät niemals in die Nähe einer Wärmequelle, z.B. eines Heizkörpers, Ofens bzw. anderen Gerätes, das viel Wärme erzeugt.
9. Sorgen Sie dafür, dass niemand auf das Netzkabel treten kann und dass es nicht abgeklemmt wird. Diese Gefahr besteht insbesondere in der Nähe der Steckdose oder des Kabelaustritts am Gerät.
10. Verwenden Sie nur Halterungen/Zubehör, die/das vom Hersteller ausdrücklich empfohlen wird/werden.
11. Verwenden Sie nur Wagen, Ständer, Halterungen und Unterlagen, die entweder vom Hersteller empfohlen werden oder zum Lieferumfang des Gerätes gehören. Seien Sie bei Verwendung eines Wagens vorsichtig. Dieser darf beim Transport nicht umfallen, weil das zu schweren Verletzungen führen kann.
12. Lösen Sie im Falle eines Gewitters oder wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden möchten, den Netzanschluss.
13. Überlassen Sie alle Wartungsarbeiten einer qualifizierten Kundendienststelle. Das Gerät muss zur Wartung eingereicht werden, wenn es Schäden aufweist, z.B. wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist, wenn Wasser oder Fremdkörper in das Geräteinnere gelangt sind, wenn das Gerät Feuchtigkeit oder Regen ausgesetzt war bzw. wenn es sich nicht normal verhält oder wenn seine Funktionstüchtigkeit merklich nachgelassen hat.

VORSICH MIT SCHRÄNKEN

S3125A

14. Schäden, die eine Reparatur erfordern
Lösen Sie sofort den Netzanschluss und reichen Sie das Gerät bei einer qualifizierten Kundendienststelle ein, wenn:
A. Das Netzkabel bzw. dessen Stecker beschädigt ist;
B. Wenn Fremdkörper oder Flüssigkeiten ins Geräteinnere gelangt sind;
C. Wenn das Gerät nass geworden ist (z.B. durch Regen oder Wasser);
D. Das Gerät anhand der in dieser Anleitung gegebenen Hinweise nicht erwartungsgemäß funktioniert. Prinzipiell sollten Sie nur die Bedienelemente verwenden, die ausdrücklich erwähnt werden, weil andere Handlungsabläufe zu so schweren Schäden führen können, dass nur ein qualifizierter Wartungstechniker sie wieder beheben kann;
E. Das Gerät hingefallen ist bzw. das Gehäuse sichtbare Schäden aufweist;
F. Wenn die Leistung des Gerätes merklich nachgelassen hat—das sollte immer als Warnung gewertet werden, dass das Gerät überprüft werden muss.
15. Flüssigkeiten und Fremdkörper
Achten Sie darauf, dass weder Flüssigkeiten noch kleine Gegenstände über die Öffnungen in das Geräteinnere gelangen. Das könnte zu Stromschlägen oder sogar Brand führen.
WARNUNG
Sorgen Sie dafür, dass keine Flüssigkeit auf das Gerät tropft bzw. gespritzt wird und stellen Sie niemals Wasserbehälter (z.B. Vasen) darauf.
Stellen Sie keine Kerzen oder andere brennenden Gegenstände auf dieses Gerät.
16. Batterien
Beachten Sie beim Entsorgen erschöpfter Batterien immer die in Ihrer Gegend geltenden Umweltvorschriften oder -empfehlungen.
17. Achten Sie bei Aufstellung des Gerätes in einem Schrank oder Bücherbord auf eine einwandfreie Lüftung.
An der Oberseite und den Seiten muss ein Freiraum von 20 cm gelassen werden. An der Rückseite müssen mindestens 10 cm frei sein. Zwischen der Rückseite des Schranks oder Bücherbords muss ein Freiraum von mindestens 10 cm gelassen werden, um die Abfuhr der Warmluft zu gewährleisten.
18. **WARNUNG:** Der Hauptstecker dient als Trennvorrichtung, diese Trennvorrichtung sollte leicht erreichbar bleiben.
19. **VORSICHT:** Bei falschem Einsetzen des Akkus besteht Explosionsgefahr. Ersetzen Sie nur mit dem gleichen oder einem gleichwertigen Typ.

Vorsichtsmaßnahmen

1. **Urheberrechte**—Außer für private Zwecke ist das Aufnehmen urheberrechtlich geschützten Materials ohne die Zustimmung des Rechteinhabers strafbar.
2. **Pflege**—Hin und wieder sollten Sie das Gerät mit einem weichen Tuch abstauben. Hartnäckige Flecken darf man mit einem weichen Tuch und etwas milder Reinigungslauge abwischen. Wischen Sie das Gehäuse gleich im Anschluss mit einem sauberen Tuch trocken. Verwenden Sie niemals ätzende Produkte, Verdünner, Waschbenzin oder chemische Lösungsmittel, da diese die Lackierung angreifen oder die Beschriftung ablösen können.
3. **Vermeiden von Hörverlust**
Vorsicht
Ein übertriebener Schalldruck eines Ohr- oder Kopfhörers kann zu Hörschwund führen.
Sie halten die Sicherheit Ihrer Ohren in den Händen
Machen Sie das Beste aus Ihrem Gerät, indem Sie einen sicheren Lautstärkepegel wählen - ein Pegel, bei dem der Klang ohne lästiges Klirren und Störungen klar und deutlich wiedergegeben wird und der vor allen Dingen Ihr empfindliches Gehör nicht schädigt.
Klang kann täuschen. Mit der Zeit passt sich der "Komfortpegel" Ihres Gehörs an höhere Lautstärken an, d. h., was "normal" klingt, kann tatsächlich sehr laut und für Ihr Gehör schädlich sein. Schützen Sie sich davor, indem Sie Ihr Gerät auf einen sicheren Pegel einstellen, BEVOR sich Ihr Gehör anpasst.
BEACHTEN SIE UNBEDINGT DIE FOLGENDEN RICHTLINIEN:
• Stellen Sie die Lautstärke nicht so hoch ein, dass Sie nicht mehr hören, was um Sie herum passiert.
• Seihen Sie achtsam oder stellen Sie die Benutzung in potenziell gefährlichen Situationen ein.
• Verwenden Sie keine Kopfhörer, während Sie ein Kraftfahrzeug steuern; die Verwendung von Kopfhörern kann eine Gefahr im Straßenverkehr darstellen und ist an vielen Orten verboten.
BESTIMMEN SIE EINEN SICHEREN PEGEL:
• Stellen Sie den Lautstärkeregler auf eine niedrige Einstellung.
• Erhöhen Sie langsam die Lautstärke, bis sich die Wiedergabe für Sie angenehm, klar und ohne Störungen anhört.
• Nachdem Sie einen angenehmen Schallpegel gefunden haben, stellen Sie den Regler ein und belassen ihn dort.
4. **Batterien und Hitze**
Warnung
Batterien (in der Verpackung oder im Gerät) darf man niemals extremer Hitze aussetzen, also nie in die direkte Sonne legen, in ein Feuer werfen usw.
5. **Berühren Sie das Gerät niemals mit nassen Händen**—Fassen Sie das Netzkabel dieses Gerätes niemals mit nassen oder feuchten Händen an. Wenn Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Geräteinnere gelangen, müssen Sie es sofort zur Wartung bei Ihrem Händler einreichen.
6. **Hinweise für die Handhabung**
• Wenn Sie das Gerät transportieren müssen, packen Sie es am besten wieder in den Original-Lieferkarton.
• Lassen Sie niemals Gummi- oder Plastikgegenstände auf dem Gerät liegen, weil diese eventuell schwer entfernbare Ränder auf dem Gehäuse hinterlassen.
• Die Ober- und Rückseite dieses Gerätes werden bei längerer Verwendung warm. Das ist völlig normal.
• Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwendet haben, verhält es sich beim nächsten Einschalten eventuell nicht mehr erwartungsgemäß. Am besten schalten Sie es in regelmäßigen Zeitabständen kurz einmal ein.
• Auf der Oberseite des Geräts ist eine Schutzfolie aufgebracht.

Die Leuchte für die Hintergrundbeleuchtung des LCD in diesem Gerät enthält Quecksilber. Die Entsorgung dieses Materials ist möglicherweise aus Gründen des Umweltschutzes durch kommunale, Landes- und Bundesgesetze geregelt. Informationen zu Entsorgung und Recycling erhalten Sie von der Kommunalverwaltung oder der Electronics Industries Alliance: www.eiae.org

Modelle für Europa
Konformitätserklärung mit der RE-Richtlinie 2014/53/EU

Hersteller:	EU-Repräsentant:
Onkyo & Pioneer Innovations Corporation 1-10-5 Yokoami, Sumida-ku, Tokyo 130-0015 Japan	**Pioneer Europe NV** Haven 1087, Keetberglaan 1, 9120 Melsele, Belgium **http://www.pioneer.eu**

Max. Leistung: 2,4 GHz → 14 dBm/5 GHz → 13 dBm

Einschränkungen : Die Verwendung der Bänder W52 und W53 ist in allen EU-Ländern auf Innenräume beschränkt.

– Hiermit erklärt Onkyo & Pioneer Innovations Corporation, dass dieses Produkt der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: http://www.pioneer-audiovisual.eu/

WEEE

Pb, Hg, Cd

http://www.onkyo.com/manual/weee/weee.pdf

Betriebsumgebung
Temperatur und Luftfeuchtigkeit in der Betriebsumgebung:
+5 °C bis +35 °C (+41 °F bis +95 °F); weniger als 85 % relative Luftfeuchtigkeit (Kühlschlitze sind nicht versperrt)
Dieses Gerät darf nicht in schlecht belüfteten Bereichen oder an Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit oder direktem Sonnenlicht (oder starkem Kunstlicht) installiert werden.

Modelle für Europa

Um einen möglichen Hörschaden zu vermeiden, das Gerät nicht mit hoher Lautstärke über einen längeren Zeitraum benutzen.

Entsorgung wiederaufladbarer Batterien

Der XDP-02U besitzt einen Lithium-Ionen-Akku. Lithium-Ionen-Akkus sind wertvolle Ressourcen, die zur Wieder verwendung aufbereitet werden konnen. Bitte unterstutzen Sie die Wiederverwertung.
Entfernen Sie den Lithiumionenakku nicht eigenmächtig. Wenden Sie sich an das in der Bedienungsanleitung genannte Kundendienstbüro.

Li-ion

Wichtige Hinweise
Zerlegen Sie den XDP-02U ausschließlich nur dann, wenn Sie ihn anschließend entsorgen.

Bei der Entsorgung verbrauchter Akkus sollten Sie immer die in Ihrem Land bzw. in Ihrer Kommune geltenden Gesetze und Vorschriften sowie die Bestimmungen der öffentlichen Umweltschutzeinrichtungen einhalten.

VORSICHT
Bei falschem Einsetzen des Akkus besteht Explosionsgefahr. Ersetzen Sie nur mit dem gleichen oder einem gleichwertigen Typ, der vom Hersteller empfohlen wurde.

Informationen an den Benutzer
Durch die Vornahme von Änderungen ohne entsprechende Genehmigung kann das Recht es Benutzers zur Nutzung des Geräts außer Kraft setzen.

WICHTIGER HINWEIS
DIE MODELLNUMMER UND DIE SERIENNUMMER DIESES GERÄTS BEFINDEN SICH AUF DER GERÄTERÜCK- ODER -UNTERSEITE.
NOTIEREN SIE DIESE NUMMERN AUF DER BEIGEFÜGTEN GARANTIEKARTE UND BEWAHREN SIE DIESE ZUR KÜNFTIGEN REFERENZ AN EINEM SICHEREN ORT AUF.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Mit diesem Gerät können Sie Links zu anderen Diensten oder Webseiten herstellen, die nicht unter der Kontrolle der Unternehmen stehen, die dieses Gerät entworfen und hergestellt oder verbreitet/verteilt haben, sowie deren Tochterunternehmen (zusammengefasst als "Unternehmen" bezeichnet). Wir haben keinerlei Einfluss auf die Art, Inhalt und die Verfügbarkeit dieser Dienste. Das Einfügen von Links bedeutet nicht unbedingt eine Empfehlung oder das Gutheißen der darin geäußerten Ansichten.
Alle Informationen, Inhalte und Services, die mit diesem Gerät zugänglich gemacht werden, gehören Drittanbietern und sind durch das Urheberrecht, Patente, Warenzeichen und/oder andere geistige Eigentumsgesetze der entsprechenden Länder geschützt.
Die Informationen, Inhalte und Services, die mit diesem Gerät zugänglich gemacht werden, sind ausschließlich für Ihre persönliche, nichtgewerbliche Nutzung bestimmt. Sämtliche Informationen, Inhalte oder Services dürfen in keiner anderen Weise genutzt werden als der zuvor vom entsprechenden Eigentümer von Inhalten oder Dienstanbietern genehmigten.
Sie dürfen sämtliche Informationen oder Inhalte, die mit diesem Gerät zugänglich gemacht werden, in keiner Weise modifizieren, kopieren, neu veröffentlichen, übersetzen, ausnutzen, Kopien erstellen, hochladen, posten, übertragen, verkaufen oder verteilen, sofern dies nicht ausdrücklich durch die entsprechenden Urheberrechte, Patente, Warenzeichen und/oder andere geistige Eigentumsrechte, einschließlich und ohne Einschränkung, der Eigentümer von Inhalten oder von Dienstanbietern genehmigt wurde.
DIE INHALTE UND SERVICES, DIE DURCH DIESES GERÄT ZUGÄNGLICH GEMACHT WERDEN, WERDEN "WIE SIE SIND" BEREITGESTELLT.
DAS UNTERNEHMEN ÜBERNIMMT UNTER KEINEN UMSTÄNDEN, WEDER AUSDRÜCKLICH NOCH STILLSCHWEIGEND, DIE HAFTUNG FÜR BEREITGESTELLTE INFORMATIONEN, INHALTE ODER SERVICES.
DAS UNTERNEHMEN LEHNT JEGLICHE AUSDRÜCKLICHEN ODER IMPLIZIERTEN GARANTIEN, EINSCHLIESSLICH, ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF TITELRECHTE, NICHTVERLETZUNG DER RECHTE DRITTER, MARKTGÄNGIGKEIT ODER DER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, AB.
Das Unternehmen übernimmt keinerlei Gewährleistung oder Garantie, sei es ausdrücklich oder implizit, über die Vollständigkeit, Genauigkeit, Gültigkeit, Legalität, Verlässlichkeit, Angemessenheit oder Verfügbarkeit der Informationen, Inhalte oder Services, die durch dieses Gerät zugänglich gemacht werden. Das Unternehmen haftet nicht, weder durch Vertrag noch für Schäden inklusive Nachlässigkeit und strenger Haftbarkeit, für jegliche indirekten, speziellen, zufälligen oder folgenden Schäden oder jegliche Schäden, die durch oder in Verbindung mit jeglichen enthaltenen Informationen, oder als Resultat aus der Nutzung von jeglichen Inhalten oder Services durch Sie oder eine Drittperson, auch wenn das Unternehmen von der Möglichkeit solcher Schäden unterrichtet war, weiterhin kann das Unternehmen nicht für Klagen einer Drittperson gegen Benutzer dieses Geräts oder eine weitere Drittperson haftbar gemacht werden.
Unter keinen Umständen ist das Unternehmen verantwortlich oder haftbar, ohne die vorigen Grundsätze zu begrenzen, für jegliche Unterbrechung oder Verlust jeglicher Informationen, Inhalte oder Dienste, die durch dieses Gerät verfügbar sind. Das Unternehmen ist auch nicht verantwortlich oder haftbar für den Kundendienst, der mit den Informationen, Inhalten und Diensten zusammenhängt, die über dieses Gerät verfügbar sind. Jegliche Fragen oder Forderungen für den Service, die im Zusammenhang mit den Informationen, Inhalten oder Diensten stehen, sollten direkt an die jeweiligen Inhaber der Inhalte und Dienstanbieter erfolgen.

Svenska

Innehåller FCC ID : TX2-RTL8821AU
IC : 21257-[illegible]

OBSERVERA: Denna utrustning har testats och befunnits uppfylla gränsvärdena för en digital enhet av klass B, enligt del 15 i FCC-reglerna. Dessa gränsvärden är avsedda att ge rimligt skydd mot skadliga störningar i bostadsmiljö.
Denna utrustning genererar, använder och kan utstråla radiofrekvensenergi och, om den inte installeras och används i enlighet med anvisningarna, orsaka skadliga störningar för radiokommunikation. Det finns dock ingen garanti för att störningar inte inträffar i en viss miljö. Om denna utrustning skulle orsaka skadliga störning på radio- eller tv-mottagning, vilket kan fastställas genom att slå av och på utrustningen, så uppmanas användaren att försöka avhjälpa störningen genom en eller flera av följande åtgärder:
- Rikta om eller flytta mottagarantennen.
- Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.
- Anslut utrustningen till ett uttag på en annan krets än den som mottagaren är ansluten till.
- Kontakta återförsäljaren eller en erfaren radio/tv-tekniker för att få hjälp.

Information om strålningsexponering:
Den här enheten överensstämmer med statens krav gällande exponering för radiovågor.
Den här enheten är utformad och tillverkad så att den inte överstiger emissionsgränserna för exponering för radiofrekvensenergi (RF) som fastställts av den amerikanska regeringens federala myndighet, Federal Communications Commission.
Exponeringsstandarden för trådlösa enheter använder en måttenhet som kallas specifik absorptionshastighet eller SAR. SAR-gränsen som fastställts av FCC är 1,6 W/kg.
* SAR-tester utförs genom att man använder standardanvändningspositioner som godkänts av FCC där enheten sänder på sin högsta certifierade effektnivå på alla testade frekvensband.
Den här enheten har testats och uppfyller FCC:s riktlinjer för RF-exponering vid användning av ett tillbehör som inte innehåller någon metall och som befinner sig minst 0,5 cm från kroppen.
(1) den här enheten får inte orsaka störningar och (2) den här enheten måste tåla alla störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskad funktion hos enheten.
FCC-varning: Eventuella ändringar och modifieringar som inte uttryckligen godkänts av den part som är ansvarig för att riktlinjerna följs upphäver användarens rätt att använda den här utrustningen.

VARNING:
FÖR ATT MINSKA RISKEN FÖR BRAND ELLER ELSTÖTAR, FÅR DU INTE UTSÄTTA DEN HÄR APPARATEN FÖR REGN ELLER FUKT.
VAR FÖRSIKTIG:
FÖR ATT MINSKA RISKEN FÖR ELEKTRISKA STÖTAR FÅR DU INTE AVLÄGSNA HÖLJET (ELLER BAKSIDAN). INGA DELAR INUTI KAN SERVAS AV ANVÄNDAREN. ÖVERLÅT SERVICE TILL KVALIFICERAD SERVICEPERSONAL.

Viktiga säkerhetsanvisningar

1. Läs dessa anvisningar.
2. Spara dessa anvisningar.
3. Ta hänsyn till alla varningar.
4. Följ alla anvisningar.
5. Använd inte den här apparaten nära vatten.
6. Rengör endast med en torr trasa.
7. Blockera inte ventilationsöppningar. Installera den enligt tillverkarens anvisningar.
8. Installera den inte i närheten av värmekällor som element, värmeutsläpp, spisar eller andra apparater (även förstärkare) som alstrar värme.
9. Skydda nätkabeln så att man inte kan kliva på den eller klämma den, särskilt vid kontakter, vägguttag och den punkt där de går ut från apparaten.
10. Använd endast tillbehör som angetts av tillverkaren.
11. Använd endast med vagn, stativ, trebensstativ, hållare eller bord som angetts av tillverkaren eller som säljs med apparaten. När du använder vagn, var försiktig när du flyttar vagnen/apparaten för att undvika att den välter och skadar någon.
12. Dra ur den här apparatens kontakt under åskväder eller när den inte används under en längre tid.
13. Överlåt all service åt kvalificerad servicepersonal. Service är nödvändig när apparaten har skadats på något sätt, t.ex. när strömsladden eller kontakten är skadad, vätska har spillts ut eller föremål har kommit in i apparaten, apparaten har utsatts för regn eller fukt, fungerar inte normalt, eller når den har tappats i golvet.

VARNING VID PORTABEL VAGN

S3125A

14. Skador som kräver service
Dra ur apparaten ur vägguttaget och överlåt all service till kvalificerad servicepersonal under följande omständigheter:
A. När nätsladden eller elkontakten skadats.
B. Om vätska har spillts i apparaten eller något föremål har ramlat in i den.
C. Om apparaten har utsatts för regn eller vatten.
D. Om apparaten inte fungerar normalt när du följer bruksanvisningen. Justera bara de kontroller som omfattas av bruksanvisningen eftersom felaktig justering av andra kontroller kan leda till skador och det kräver ofta omfattande arbete av en kvalificerad tekniker för att återställa apparaten till normal funktion.
E. Om apparaten har tappats eller skadats på något sätt.
F. När apparatens prestanda förändras påtagligt är det en indikation på att den behöver service.
15. Om föremål eller vätskor kommer in
Tryck aldrig in föremål av något slag i apparaten genom öppningar eftersom de kan röra vid farliga spänningspunkter eller kortsluta delar som kan leda till brand eller en elstöt.
VARNING
Apparaten ska inte utsättas för droppar eller stänk och du ska inte placera föremål med vätskor, som t.ex. vaser, på apparaten.
Sätt inte levande ljus eller andra brinnande föremål ovanpå den här apparaten.
16. Batterier
Tänk alltid på miljöfrågorna och följ de lokala bestämmelserna när du kasserar batterier.
17. Om du installerar apparaten som en inbyggd installation, som i en bokhylla eller ett ställ, ska du se till att det finns tillräcklig ventilation.
Lämna 20 cm fritt utrymme upptill och på sidorna och 10 cm baktill. Den bakre kanten av hyllan eller skivan ovanför apparaten ska ställas in så att den är 10 cm från den bakre panelen eller väggen, vilket skapar ett utsläppsliknande utrymme så att varm luft kan strömma ut.
18. **VARNING:** Nätkontakten används som frånkopplingsenhet; frånkopplingsenheten ska vara lättåtkomlig.
19. **VAR FÖRSIKTIG:** Om batteriet byts ut på ett felaktigt sätt, finns det en risk för explosion. Byt endast ut mot samma eller likvärdig typ.

Försiktighetsmått

1. **Upphovsrätt vid inspelning**—Såvida det inte är endast för personligt bruk, är det olagligt att spela in upphovsrättsskyddat material utan upphovsrättsinnehavarens tillstånd.
2. **Skötsel**—Du bör damma av hela apparaten emellanåt med en mjuk trasa. Envisa fläckar kan tas bort en mjuk trasa fuktad med en mild lösning av rengöringsmedel och vatten. Torka av apparaten omedelbart efteråt med en ren trasa. Använd inte slipande trasor, thinner, alkohol eller andra kemiska lösningsmedel, eftersom de kan skada ytbehandlingen eller ta bort bokstäverna på panelen.
3. **Förhindra hörselförluster**
Varning
Ett överdrivet ljudtryck från öronsnäckor eller hörlurar kan orsaka hörselförluster.
Dina örons väl och ve ligger hos dig
Få ut mesta möjliga av din utrustning genom att spela på en säker nivå – en nivå som gör att ljud kan spelas klart och utan störande oljud eller distorsion och, viktigast av allt, utan att påverka din känsliga hörsel.
Ljud kan vara vilseledande. Med tiden kan din "bekvämlighetsnivå" anpassas till en högre volym, så att ljud som känns "normala" faktiskt kan vara höga och skadliga för hörseln. Du kan skydda dig mot detta genom att ställa in din utrustning på en säker nivå INNAN din hörsel har anpassat sig.
VAR NOGA MED ATT FÖLJA FÖLJANDE RIKTLINJER:
• Skruva inte upp volymen så högt att du inte kan höra det som händer runt omkring dig.
• Var försiktig vid användning i potentiellt farliga situationer, eller undvik användning tillfälligt.
• Använd inte hörlurar när du kör ett motorfordon; det kan skapa risker i trafiken och är olagligt i många områden.
FASTSTÄLL EN SÄKER NIVÅ:
• Ställ in volymkontrollen på en låg inställning.
• Öka volymen långsamt tills ljudet låter behagligt och tydligt, utan distorsion.
• När du hittat en behaglig ljudnivå, ställ in ratten och lämna den så.
4. **Batterier och exponering för värme**
Varning
Batterier (batteripack eller batterier som satts i) får inte utsättas för överdriven värme som solsken, eld eller liknande.
5. **Rör aldrig denna enhet med blöta händer**—Hantera aldrig enheten eller dess nätkabel med blöta eller fuktiga händer. Om vatten eller andra vätskor kommer in i apparaten, ska du se till att den kontrolleras av återförsäljaren.
6. **Kommentarer om hantering**
• Om du behöver transportera den här apparaten ska du använda originalförpackningen för att packa ned den som den var från början när du köpte den.
• Lämna inte gummi- eller plastföremål på den här apparaten under en längre tid, eftersom det kan lämna märken på höljet.
• Apparatens övre och bakre panel kan bli varm efter långvarig användning. Det är normalt.
• Om du inte använder den här apparaten under en längre tid, kanske den inte fungerar som den ska nästa gång du sätter på den, så se till att använda den emellanåt.
• Det sitter en skyddsfilm på apparatens ovansida.

Lampan till LCD-skärmens bakgrundsbelysning innehåller kvicksilver. Bortskaffande av detta material kan vara reglerat på grund av miljöskäl enligt lokala eller statliga lagar. Mer information om bortskaffande eller återvinning går att få via de lokala myndigheterna eller Electronics Industries Alliance: www.eiae.org

För europeiska modeller
Försäkran om överensstämmelse som berör RE-direktivet 2014/53/EU

Tillverkare:	EU:s representanter:
Onkyo & Pioneer Innovations Corporation 1-10-5 Yokoami, Sumida-ku, Tokyo 130-0015 Japan	**Pioneer Europe NV** Haven 1087, Keetberglaan 1, 9120 Melsele, Belgium **http://www.pioneer.eu**

Max effekt: 2,4 GHz → 14 dBm/5 GHz → 13 dBm

Begränsningar : Användningen av band W52 och W53 är begränsad till att endast användas inomhus i alla EU-länder.

– Härmed försäkrar Onkyo & Pioneer Innovations Corporation att den här produkten överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: http://www.pioneer-audiovisual.eu/

WEEE

Pb, Hg, Cd

http://www.onkyo.com/manual/weee/weee.pdf

Användningsmiljö
Användningsmiljöns temperatur och luftfuktighet:
+5 °C till +35 °C (+41 °F till +95 °F); mindre än 85 % RH (utan att ventilationsöppningarna är blockerade)
Installera inte denna enhet i ett område med dålig ventilation, eller i lokaler som är utsatta för hög luftfuktighet eller direkt solljus (eller starkt artificiellt ljus).

För europeiska modeller

Lyssna inte på hög volym under långa perioder för att förhindra eventuella hörselskador.

Återvinna laddningsbara batterier

Den här apparaten använder litium-jonbatterier. Litium-jonbatterier är värdefulla resurser som kan återvinnas. Samarbeta genom att återvinna dem.
Ta inte själv bort litium-jonbatteriet. Kontakta vårt supportkontor som listas i bruksanvisningen.

Li-ion

Viktigt meddelande
Ta aldrig isär den här apparaten vid något annat tillfälle än innan den ska kasseras.

När du kastar bort förbrukade batterier måste du följa regeringens eller miljömyndighetens bestämmelser som gäller i ditt land/region.

VAR FÖRSIKTIG
Om batteriet byts ut på ett felaktigt sätt, finns det en risk för explosion. Byt endast ut det mot samma eller ett av likvärdig typ som rekommenderas av tillverkaren.

Information till användaren
Ändringar som utförs utan lämplig behörighet kan upphäva användarens rätt att använda utrustningen.

VIKTIGT MEDDELANDE
MODELL- OCH SERIENUMRET PÅ DEN HÄR UTRUSTNINGEN SITTER BAKTILL ELLER UNDERTILL.
NOTERA DESSA NUMMER PÅ DET MEDFÖLJANDE GARANTIKORTET OCH FÖRVARA DET PÅ EN SÄKER PLATS FÖR FRAMTIDA BRUK.

ANSVARSFRISKRIVNING

Genom denna enhet kan du ansluta till andra tjänster eller webbplatser som inte står under kontroll av något företag som har utformat, tillverkat eller distribuerat denna enhet, eller dess dotterbolag (kollektivt, "företaget"). Vi har ingen kontroll över karaktären, innehållet eller tillgängligheten hos dessa tjänster. Inkluderandet av eventuella länkar innebär inte nödvändigtvis en rekommendation eller stöd för de åsikter som uttrycks i dem.
All information, innehåll och tjänster som är tillgängliga via denna enhet tillhör tredje part och skyddas av upphovsrätt, patent, varumärke och/eller andra lagar om immateriella rättigheter i aktuella länder.
Information, innehåll och tjänster som tillhandahålls via denna enhet är endast avsedd för personligt, icke-kommersiellt bruk. All information, innehåll eller tjänster får inte användas på något annat sätt än vad som tidigare godkänts av innehållets ägare eller tjänsteleverantören.
Du får inte modifiera, kopiera, återpublicera, översätta, utnyttja, skapa arbeten som baseras på, överföra, posta, sända, sälja eller distribuera på något sätt någon information, innehåll eller tjänster som är tillgängliga via denna enhet, såvida det inte uttryckligen tillåts av aktuell innehavare av copyright, patent, varumärke och/eller andra immateriella rättigheter, inklusive, utan begränsning, innehållets ägare eller tjänsteleverantören.
INNEHÅLLET OCH TJÄNSTERNA SOM ÄR TILLGÄNGLIGA GENOM DENNA ENHET TILLHANDAHÅLLS "I BEFINTLIGT SKICK".
FÖRETAGET GARANTERAR INTE INFORMATION, INNEHÅLL ELLER TJÄNSTER SOM TILLHANDAHÅLLS PÅ DETTA SÄTT, VARKEN UTTALAT ELLER IMPLICIT, AV NÅGON ANLEDNING.
FÖRETAGET FRÅNSÄGER SIG UTTRYCKLIGEN ALLA GARANTIER, UTTRYCKLIGA ELLER UNDERFÖRSTÅDDA, INKLUSIVE MEN INTE BEGRÄNSAT TILL, GARANTIER OM ÄGANDERÄTT, ICKE-ÖVERTRÄDELSE, SÄLJBARHET ELLER LÄMPLIGHET FÖR ETT SÄRSKILT ÄNDAMÅL.
Företaget ger inga framställningar eller garantier av något slag, uttryckliga eller underförstådda, om fullständighet, noggrannhet, giltighet, legalitet, tillförlitlighet eller tillgänglighet när det gäller information, innehåll och tjänster som är tillgängliga genom denna enhet. Företaget skall inte vara ansvarigt, varken i kontrakt eller ersättningsrätt, inklusive försumlighet och strikt ansvar, för direkta, indirekta, särskilda, oavsiktliga eller följdskador, eller några andra skador som uppkommer till följd av, eller i samband med, någon information som finns i, eller som ett resultat av användning av eventuellt innehåll eller service av er eller en tredje part, även om företaget har informerats om risken för sådana skador, och inte heller ska företaget vara ansvarigt för något anspråk från tredje part mot användaren av denna enhet eller någon tredje part.
Under inga omständigheter skall företaget vara ansvarigt för, utan att begränsa allmängiltigheten av föregående, störningar av eller avbrott i någon information, innehåll eller tjänst som tillhandahålls genom denna enhet. Företaget är inte heller ansvarigt för kundtjänst gällande den information, innehåll och tjänster som är tillgängliga via denna enhet. Alla frågor eller begäran om service som rör denna information, innehåll eller tjänster ska framställas direkt till den aktuella ägaren av innehållet och tjänsteleverantörerna.

Русский язык

Содержит FCC ID : TX2-RTL8821AU
IC : 21257-[illegible]

ПРИМЕЧАНИЕ Данное оборудование прошло испытания и признано соответствующим требованиям, предъявляемым к цифровым устройствам класса B, указанным в части 15 Правил Федерального агентства по связи США. Эти требования призваны обеспечить необходимую защиту от вредных помех при установке устройства в жилых помещениях.
Данное оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию и, если оно не установлено и используется в соответствии с настоящим руководством, может создавать помехи для радиосвязи. Тем не менее, гарантировать отсутствие помех при конкретной установке нельзя. Если это оборудование создает помехи для приема радио- или телепередач, что можно определить путем его выключения и включения, рекомендуется предпринять одну или несколько из приведенных ниже мер по их устранению:
- Измените направление или переместите приемную антенну.
- Увеличьте расстояние между оборудованием и ресивером.
- Подключите оборудование к розетке, принадлежащей к другой цепи, чем та, к которой подключен ресивер.
- Обратитесь за помощью к дилеру или опытному специалисту по радиоприемникам и телевизорам.

Заявление о стойкости к воздействию излучения
Данное устройство соответствует правительственным требованиям по воздействию радиоволн.
Это устройство не превышает предельные значения облучения радиочастотной (РЧ) энергией, установленные Федеральной комиссией по связи (FCC) правительства США.
В стандарте по воздействию беспроводного устройства в качестве контролируемой характеристики используется удельный коэффициент поглощения электромагнитной энергии (SAR). Ограничение SAR, установленное FCC, составляет 1,6 Вт/кг.
* Испытания SAR выполняются при утвержденных FCC стандартных положениях использования и максимальном сертифицированном уровне мощности передачи устройства во всех проверяемых частотных диапазонах.
Это устройство прошло испытания и соответствует рекомендациям FCC по радиочастотному воздействию для использования со вспомогательным оборудованием, не содержащим металла и располагаемом не ближе 0,5 см от тела.
(1) это устройство не должно создавать помех и (2) это устройство должно выдерживать присутствие любых помех, включая помехи, воздействующие на его функционирование.
Предостережение FCC. Любые изменения или модификации, выполненные без выраженного в явной форме одобрения от органа, ответственного за сертификацию, может привести к лишению пользователя права на использование этого оборудования.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:
ДЛЯ СНИЖЕНИЯ ОПАСНОСТИ ВОЗГОРАНИЯ ИЛИ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ ПОДВЕРГАЙТЕ ЭТОТ АППАРАТ ВОЗДЕЙСТВИЮ ДОЖДЯ ИЛИ ВЛАГИ.
ВНИМАНИЕ:
ДЛЯ УМЕНЬШЕНИЯ ОПАСНОСТИ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ СНИМАЙТЕ КРЫШКУ (ИЛИ ЗАДНЮЮ ПАНЕЛЬ). ВНУТРИ НЕТ ЧАСТЕЙ, ДОСТУПНЫХ ДЛЯ ОБСЛУЖИВАНИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ. ДОВЕРЬТЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ КВАЛИФИЦИРОВАННОМУ ОБСЛУЖИВАЮЩЕМУ ПЕРСОНАЛУ.

Важные инструкции по безопасности

1. Прочитайте эти инструкции.
2. Сохраните эти инструкции.
3. Обращайте внимание на все предостережения.
4. Следуйте всем инструкциям.
5. Не используйте аппарат вблизи воды.
6. Производите очистку только сухой тканью.
7. Не блокируйте вентиляционные отверстия. Устанавливайте аппарат в соответствии с рекомендациями изготовителя.
8. Аппарат следует размещать вдали от источников тепла, таких как радиаторы, тепловые завесы, печи или другие приборы (включая усилители), которые выделяют тепло.
9. Шнуры питания должны прокладываться таким образом, чтобы на них не наступали и не задевали какими-либо предметами, особенно вблизи вилок, розеток и мест выхода шнура из корпуса аппарата.
10. Используйте только те принадлежности, которые рекомендованы изготовителем.
11. Используйте только те тележки, стойки, треноги, кронштейны и столы, которые рекомендованы изготовителем или продаются вместе с аппаратом. Тележку с установленным аппаратом следует перемещать осторожно, иначе она может опрокинуться и нанести травму.
12. Если аппарат не будет использоваться длительное время, а также во время грозы, выньте вилку шнура питания из розетки электросети.
13. Все ремонтные работы должны выполняться квалифицированным обслуживающим персоналом. Ремонт требуется при любом повреждении аппарата, например когда: повреждены шнур питания или вилка; внутрь аппарата попали посторонние предметы или жидкость; аппарат попал под дождь или воздействие влаги; аппарат не работает должным образом или если его уронили.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ О ПЕРЕМЕЩАЕМЫХ ТЕЛЕЖКАХ

S3125A

14. Повреждения, требующие технического обслуживания
Выньте вилку шнура питания аппарата из розетки электросети и обратитесь к квалифицированному мастеру в случае, если:
A. Повреждены шнур питания или вилка.
B. Внутрь аппарата попали посторонние предметы или жидкость.
C. Аппарат попал под дождь или брызги.
D. Аппарат не работает должным образом при выполнении инструкций по эксплуатации. Пользуйтесь только указанными в инструкциях по эксплуатации органами управления, так как неправильное выполнение прочих регулировок может привести к повреждениям, устранение которых потребует сложного ремонта с привлечением высококвалифицированного персонала.
E. Аппарат уронили или повредили другим способом.
F. Произошли заметные изменения рабочих характеристик аппарата, требующие технического обслуживания.
15. Попадание внутрь предметов и жидкостей
Никогда не вставляйте какие-либо предметы внутрь корпуса через отверстия, так как они могут коснуться точек под опасным для жизни напряжением или вызвать короткое замыкание, что может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Не допускайте попадания на аппарат капель или брызг. Не ставьте на аппарат сосуды с жидкостью, например вазы.
Не ставьте на аппарат свечи и другие горящие предметы.
16. Элементы питания
При утилизации использованных элементов питания помните о защите окружающей среды и следуйте местным предписаниям.
17. Если аппарат встраивается в замкнутый объем, например книжный шкаф или стойку, необходимо обеспечить достаточную вентиляцию.
Сверху и по бокам аппарата должно оставаться не менее 20 см свободного пространства, а позади — не менее 10 см. Задний край полки или панели, находящейся над аппаратом, должен не доходить 10 см до стены или задней панели, чтобы теплый воздух мог подниматься вверх, как в печной трубе.
18. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** В качестве разъединительного устройства используется сетевая вилка, которая должна быть всегда исправной и доступной.
19. **ВНИМАНИЕ!** Неправильно выполненная замена батареи может привести к взрыву. Для замены следует использовать батарею такого же или аналогичного типа.

Предостережения

1. **Права на копирование записи.** За исключением использования только в личных целях, запись материала, защищенного авторским правом, является незаконной без разрешения держателя прав.
2. **Уход**—Иногда следует вытирать пыль со всего аппарата мягкой тканью. Для чистки устойчивых загрязнений используйте мягкую ткань, смоченную в слабом водном растворе мягкодействующего моющего средства. Сразу после этого вытирайте аппарат насухо чистой тканью. Не применяйте абразивные ткани, растворители, спирт или другие химические растворители, т. к. они могут повредить отделку или удалить надписи на панели.
3. **Предотвращение потери слуха**
Внимание!
Излишнее звуковое давление от внутриушных и головных наушников может привести к потере слуха.
Защита органов слуха
Чтобы ваше оборудование оказалось максимально полезным, прослушивайте музыку на безопасном уровне громкости, обеспечивающем чистый звук без раздражающего гудения или искажений, и, что самое важное, не оказывающем негативного воздействия на ваш чувствительный слух.
Звук может быть обманчивым. Постепенно «комфортный уровень» слуха адаптируется к высокой громкости. Поэтому после длительного прослушивания «нормальный» звук может на самом деле быть громким и вредным для вашего слуха. Чтобы защитить себя, установите громкость на безопасный уровень, ПРЕЖДЕ чем ваш слух адаптируется, и оставьте ее на этом уровне.
СОБЛЮДАЙТЕ СЛЕДУЮЩИЕ ИНСТРУКЦИИ:
• Не повышайте громкость до уровня, не позволяющего слышать того, что происходит вокруг вас.
• В потенциально опасных ситуациях будьте особо внимательны или временно прекратите использовать устройство.
• Не используйте наушники при управлении автомобилем или мотоциклом, поскольку это может привести к опасной дорожной ситуации и во многих странах противоречит закону.
УСТАНОВИТЕ БЕЗОПАСНЫЙ УРОВЕНЬ ГРОМКОСТИ:
• Установите регулятор громкости на малый уровень.
• Плавно повышайте громкость, пока звучание не станет комфортным и четким, без искажений.
• После достижения комфортного уровня звука прекратите вращать диск и оставьте его в этом положении.
4. **Предупреждение о воздействии тепла на элементы питания**
Предупреждение
Элементы питания (батарейный блок или установленные элементы питания) не должны подвергаться воздействию излишнего тепла, такого как солнечный свет, огонь и т. п.
5. **Никогда не касайтесь аппарата мокрыми руками**—Никогда не беритесь за аппарат или его сетевой шнур, если ваши руки мокрые или влажные. Если внутрь аппарата попадет вода или другая жидкость, проверьте его у вашего дилера.
6. **Замечания относительно обращения**
• Если вам необходимо перевезти аппарат, упакуйте его в оригинальную упаковку так, как это было сделано при первоначальной покупке.
• Не оставляйте резиновые или пластмассовые предметы на аппарате длительное время, поскольку они могут оставлять следы на корпусе.
• При длительной работе аппарата его верхняя и задняя панель могут нагреться. Это считается нормальным явлением.
• После продолжительного простоя аппарат может не работать должным образом при последующем включении, поэтому используйте его время от времени.
• Верхняя часть аппарата покрыта защитной пленкой.

В лампе подсветки ЖК-дисплея этого оборудования содержится ртуть. Утилизация этого материала должна выполняться в соответствии с экологическими нормами местных, региональных или федеральных законов. Для получения информации об утилизации или повторном использовании обращайтесь в местную администрацию или в организацию «Альянс электронной промышленности» (www.eiae.org)

WEEE

Pb, Hg, Cd

http://www.onkyo.com/manual/weee/weee.pdf

Условия эксплуатации
Температура и влажность эксплуатации:
5–35 °C (+41–95 °F); влажность не более 85 % (вентиляционные отверстия для охлаждения системы не должны быть закрыты)
Не устанавливайте изделие в плохо проветриваемом помещении или в месте с высокой влажностью, открытом для прямого солнечного света (или сильного искусственного света).

Модели для Европы

Чтобы не допустить повреждения слуха, не слушайте музыку на высоком уровне громкости в течение длительного времени.

Переработка перезаряжаемых батарей

В этом аппарате используется ионно-литиевая батарея. Ионно-литиевые батареи — ценный ресурс для переработки. Вносите свой вклад в их переработку.
Не извлекайте ионно-литиевую батарею самостоятельно. Обратитесь в один из наших сервисных центров, перечисленных в руководстве по эксплуатации.

Li-ion

Важное примечание
Никогда не разбирайте этот аппарат, за исключением подготовки к утилизации.

Утилизация отработанных батарей должна осуществляться в соответствии с правительственными нормами или правилами, установленными государственной организацией по охране окружающей среды, действующими в вашей стране или регионе.

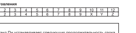
ВНИМАНИЕ !
Неправильно выполненная замена батареи может привести к взрыву. Для замены следует использовать батареи такого же или аналогичного типа, рекомендованные производителем.

Информация для пользователя
Изменение или модификации, выполненные без получения соответствующего разрешения, могут привести к лишению пользователя права на эксплуатацию этого оборудования.

ВАЖНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ
НОМЕР МОДЕЛИ И СЕРИЙНЫЙ НОМЕР ЭТОГО ОБОРУДОВАНИЯ УКАЗАНЫ НА ЗАДНЕЙ ИЛИ НИЖНЕЙ ПАНЕЛИ.
ЗАПИШИТЕ ЭТИ НОМЕРА НА ВЛОЖЕННОЙ ГАРАНТИЙНОЙ КАРТОЧКЕ И СОХРАНИТЕ КАРТОЧКУ В НАДЕЖНОМ МЕСТЕ ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

Дату изготовления оборудования можно определить по серийному номеру, который содержит информацию о месяце и годе производства.

Серийный номер



P1 - Год изготовления

Год	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Символ	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0

P2 - Месяц изготовления

Месяц	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Символ	1	2	3	4	5	6	7	8	9	X	Y	Z

Примечание:
Корпорация О энд Пи устанавливает следующую продолжительность срока службы официально
поставляемых на Российский рынок товаров.
Аудио и видеооборудование: 7 лет
Переносное аудиооборудование: 6 лет
Другое оборудование (наушники, микрофон и т.д.): 5 лет

Информация для покупателей в ЕАЭС:
Уполномоченной организацией в соответствии с требованиями ТР ТС 004/2011, 020/2011, является ООО "ПИОНЕР РУС", Россия, 105064, г. Москва, Нижний Сусальный переулок, дом 5, строение 19, т. (495) 9568901

Технические характеристики

Размеры (Ш × В × Г): 64,5 мм × 98,2 мм × 16,0 мм / Масса 125 г
Технические характеристики и функциональные возможности изменяются без уведомления.

ОТКАЗ ОТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

Посредством ресивера вы сможете перейти по ссылке к другим услугам или веб-сайтам, которые не находятся под контролем любой компании, которая разработала, произвела или распространяла/распространила ресивер, и ее филиалов (далее "Компания"). Мы не имеем никакого контроля над характером, контентом и доступностью этих услуг. Включение каких-либо ссылок не подразумевает рекомендацию и не подтверждает взгляды, выражаемые ими.
Вся информация, контент и услуги, доступ к которым можно получить посредством ресивера, принадлежат третьим сторонам и защищены законами об авторских правах, патентах, товарных знаках и/или других видах интеллектуальной собственности законодательством соответствующих стран.
Вся информация, контент и услуги, доступ к которым можно получить посредством ресивера, предназначены исключительно для личного некоммерческого использования. Запрещается использование любой информации, контента или услуги способом, отличным от указанного соответствующим владельцем контента или поставщика услуг.
Запрещается изменение, копирование, переиздание, загрузка, отправка, перевод, продажа, создание производных продуктов, эксплуатация или распространение любым способом или средством любой информации, контента или услуг, доступ к которым можно получить посредством ресивера, если это явно не одобрено соответствующим владельцем авторских прав, патента, товарного знака и/или других видов интеллектуальной собственности, включая, без ограничений, владельца контента или поставщика услуг.
КОНТЕНТ И УСЛУГИ, ДОСТУП К КОТОРЫМ МОЖНО ПОЛУЧИТЬ ПОСРЕДСТВОМ РЕСИВЕРА, ПРЕДОСТАВЛЯЮТСЯ НА УСЛОВИЯХ "КАК ЕСТЬ".
КОМПАНИЯ НЕ ГАРАНТИРУЕТ ПРЕДОСТАВЛЕННУЮ ТАКИМ ОБРАЗОМ ИНФОРМАЦИЮ, КОНТЕНТ ИЛИ УСЛУГИ, ПРЯМО ИЛИ КОСВЕННО, ДЛЯ ЛЮБЫХ ЦЕЛЕЙ.
КОМПАНИЯ ОТКАЗЫВАЕТСЯ ОТ ЛЮБЫХ ГАРАНТИЙ, ЯВНЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, ВКЛЮЧАЯ, НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ ЭТИМ, ГАРАНТИИ ПРАВ СОБСТВЕННОСТИ, СОБЛЮДЕНИЯ ПРАВ, КОММЕРЧЕСКОЙ ЦЕННОСТИ И ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ КОНКРЕТНОГО ПРИМЕНЕНИЯ.
Компания не делает никаких заверений или гарантий любого рода, явных или подразумеваемых, о полноте, точности, достоверности, законности, надежности, пригодности или доступности по отношению к информации, контенту и услугам, доступным посредством ресивера. Компания не несет ответственности, будь то контракт или имущественный ущерб, включая халатность и строгую ответственность за любые прямые, косвенные, специальные или случайные убытки или любые другие убытки, возникшие вследствие или в связи с любой содержащейся информацией, или как результат использования любого содержимого или услуг вами или любой третьей стороной, даже если Компания была предупреждена о возможности таких убытков, и Компания не несет ответственности за любые претензии третьих лиц в отношении пользователей ресивера или любой третьей стороны.
Ни в каком случае компания не несет ответственность, без ограничения общего характера вышеизложенного, в случае разрыва или приостановления любой информации, содержимого или услуг, доступных посредством ресивера. Компания также не несет ответственности за клиентское обслуживание, связанное с информацией, содержимым и услугами, доступными посредством ресивера. Любой вопрос или запрос на обслуживание, связанный с информацией, содержимым или услугами, должен направляться напрямую соответствующим владельцам содержимого и поставщикам услуг.

License and Trademark Information / Informations relatives à la licence et à la marque commerciale / Información sobre licencias y marcas comerciales / Informazioni di licenza e dei marchi / Lizenz- und Warenzeicheninformationen / Information om licens och varumärke / Лицензии и товарные знаки

The *Bluetooth*® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc.

Windows 7, Windows Media, and the Windows logo are trademarks or registered trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

The Wi-Fi CERTIFIED Logo is a certification mark of Wi-Fi Alliance®.

iTunes is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

DSD and the Direct Stream Digital logo are trademarks of Sony Corporation.

All other trademarks are the property of their respective owners.

Toutes les autres marques commerciales sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

El resto de marcas comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.

Tutti gli altri marchi di fabbrica sono di proprietà dei rispettivi proprietari.

Alle anderen Warenzeichen sind Eigentum ihrer jeweiligen Eigentümer.

Alla andra varumärken tillhör deras respektive ägare.

Все товарные знаки являются собственностью соответствующих владельцев.